FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province N.B. District No. 36 S. District No. 4 {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 {in / dans} Aberdeen Ward Woodstock {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Francis McAuliffe {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 36. Enum. 36.

CINQUIÈM DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, beginning with this line.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not an aboriginal. / Année d'immigration, si non aborigène au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Année de naturalisation, si naturalisé après naissance.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Temps consacré à un emploi secondaire ou à un métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Trade which person is qualified to follow, as tailor, shoemaker, engineer, laundry dept., bricklayer, etc. / Métier que cette personne est qualifiée à suivre, comme tailleur, cordonnier, ingénieur, blanchissage, maçon, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi secondaire ou à un métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à un emploi secondaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi secondaire ou d'un métier.	Date of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education, over 16 years of age at College, Convent, or University. / Coût de l'éducation au-dessus de 16 ans au Collège, Couvent ou Université.	Blind. / Aveugle.	If employed, at home or elsewhere. / Si employé, à la maison ou ailleurs.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Donaldson Helen C	Brunswick	F	Daughter	S	Oct	1903	8	N.B.			English	Canadian	Methodist																	10	En.	En.	E			
		Hovis Jane	Brunswick	F	Mother-in-law	W	Nov	1842	68	N.B.			Irish	Canadian	Protestant																		En.	En.	E.			
129	150	McCain Chas	"	M	Head	M	Nov.	1880	30	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Clerk	10-6-54		In		Boots & Shoes	52		50		400						En.	En.	E.			
		" Mary	"	F	Sister	S	July	1884	26	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																		En.	En.	E			
		" Lilla	"	F	Sister	S	Nov.	1889	21	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																		En.	En.	E			
		" Lilja		F	Sister	S	Dec	1895	27	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																		En.	En.	E			
	121	Motton John W	Brunswick	M	Head	M	Aug	1883	27	N.B.			English	Canadian	Baptist	Messenger	10-9-60		Yes		Express Co.	52		52		460			2000		30		En.	En.	E			
		" William M	Brunswick	M	Son	S	Oct	1905	5	N.B.			English	Canadian	Baptist																		En.	En.	E.			
		" Eugene	Brunswick	M	Son	S	July	1908	2	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Percy	Brunswick	M	Son	S	July	1910	12	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
	120	Whitehead Josephine	Brunswick	F	Head		Jan	1885	25	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Income																	En.	En.	E			
		" Ella	Brunswick	F	Daughter	S	March	1909	3	N.B.			English	Canadian	Methodist																							
	151	Clark Chas N.	Brunswick	M	Head	M	Apr.	1838	72	N.B.			English	Canadian	Methodist																		En.	En.	E.			
		" Mary E.	Brunswick	F	Wife	M	Dec	1840	70	N.B.			English	Canadian	Methodist																		En.	En.	E			
		" Walter	Brunswick	M	Son	S	Jan	1884	25	N.B.			English	Canadian	Methodist	Reporter	9-2-32		Yes		Newspaper												En.	En.	E.			
	124	Clark William M	Brunswick	M	Head	M	Dec	1868	42	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	10-0-12		Yes										2000		53		En.	En.	E.			
		" Mina A.	Brunswick	F	Wife	M	March	1868	23	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian																		En.	En.	E.			
		" Edgar A	Brunswick	M	Nephew	S	Apr.	1897	14	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	En.	En.	E.			
		" Helen A	Brunswick	F	Daughter	S	Aug	1901	9	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	En.	En.	E.			
		" Catherine	Brunswick	F	Mother	W	July	1834	76	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		En.	En.	E			
	125	Hallett George	Brunswick	M	Head	M	Nov.	1836	55	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Woodworker	5-6-60		Yes														En.	En.	E.			
		" Margaret	Brunswick	F	Wife	M	March	1833	56	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																							
	154	Wolet William	"	M	Head	M	March	1876	35	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Manager	7-0-41		Yes		Photographer								3000		75		En.	En.	E.			
		" Alice	"	F	Wife	M	Oct	1880	30	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		En.	En.	E			
		" Harold	"	M	Son	S	Apr	1910	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Helen	"	F	Daughter	S	Apr	1906	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
	148	Clark Edwin	Brunswick	M	Head	M	July	1870	30	N.B.			English	Canadian	Methodist	Carpenter	1-0-0		Yes										2000		55		En.	En.	E			
	135	" Annie	Brunswick	F	Wife	M	June	1871	39	N.B.			English	Canadian	Methodist																		En.	En.	E			
	7	180 Parsons John	Brunswick	M	Head	M	July	1862	48	N.B.			English	Canadian	Methodist	Cutter	2-0-17		Yes										1000		137		En.	En.	E			
		" Ella	Brunswick	F	Wife	M	Aug	1866	44	N.B.			English	Canadian	Methodist																		En.	En.	E			
		" John	Brunswick	M	Son	S	Feb.	1891	20	N.B.			English	Canadian	Methodist	Clerk	10-6-54		Yes		Shoe Store	52		60		200			100		50		En.	En.	E			
		" Edward	Brunswick	M	Son	S	May	1894	16	N.B.			English	Canadian	Methodist																	10	En.	En.	E			
		" Audrey	Brunswick	M	Son	S	Apr	1908	6	N.B.			English	Canadian	Methodist																	6	En.	En.	E			
		" Bessie	Brunswick	M	Daughter	S	Apr	1896	17	N.B.			English	Canadian	Methodist	Clerk	10-6-60		Yes		Store	52		60		200			250		10		En.	En.	E			
		" Dorothy	Brunswick	F	Daughter	S	June	1901	9	N.B.			English	Canadian	Methodist																	10	En.	En.	E			
		Brown Julia	Brunswick	F	Daughter	M	Dec	1889	21	N.B.			English	Canadian	Methodist																		En.	En.	E			
		Brown Joseph	Brunswick	M	Son-in-law	M	Aug	1888	23	N.B.			English	Canadian	Baptist	Metal Worker	10-6-63		Yes										1000		35		En.	En.	E			
		Fairbairn Frederick	Brunswick	M	Boarder	M	June	1841	69	N.B.			English	Canadian	American	Pension					U.S.								60		87		En.	En.	E			
		Fairbairn Elizabeth	Brunswick	F	mother	W	Nov.	1830	80	N.B.			English	Canadian	Baptist																		En.	En.	E			
	126	Fairbairn Roger	Brunswick	M	Head	M	March	1866	25	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Conductor	11-3-47		Yes		I.C.R.								2000		60		En.	En.	E			
		" Mary	Brunswick	F	Wife	M	Oct	1870	40	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																		En.	En.	E			
		" Frederick	Brunswick	M	Son	S	May	1903	8	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																	10	En.	En.	E			
	160	Farrell Andrew	Brunswick	M	Head	M	June	1875	35	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Plumber	1-0-21		Yes														En.	En.	E			
		" Catherine	Brunswick	F	Wife	M	Aug	1882	28	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																		En.	En.	E			
		" James	Brunswick	M	Son	S	Apr	1911	2/12	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																							
	127	161 Dalton Hugh	Brunswick	M	Head	M	Aug	1867	43	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Shipwright	10-6-60		Yes														En.	En.	E			
		" Mary	Brunswick	F	Wife	M	March	1867	43	N.B.			English	Canadian	R. Catholic																							
		" Louis	Brunswick	M	Son	S	July	1901	9	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Frederick	Brunswick	M	Son	S	July	1904	7	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																							
		" Catherine	Brunswick	F	Daughter	S	June	1906	5	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic																							

55

1196 3377